



# Vivre ensemble dans la commune de Waldbillig (DE)



Commission Consultative Communale d'Intégration de la commune de Waldbillig

Bitte so markieren:     Bitte verwenden Sie einen Kugelschreiber oder nicht zu starken Filzstift. Dieser Fragebogen wird maschinell erfasst.  
Korrektur:     Bitte beachten Sie im Interesse einer optimalen Datenerfassung die links gegebenen Hinweise beim Ausfüllen.

## 1. Einige Fragen zu Ihrer Situation

1.1 In welcher Ortschaft leben Sie ?

- |                                      |                                     |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Christnach  | <input type="checkbox"/> Freckeisen | <input type="checkbox"/> Haller     |
| <input type="checkbox"/> Mullerthal  | <input type="checkbox"/> Savelborn  | <input type="checkbox"/> Waldbillig |
| <input type="checkbox"/> anderer Ort |                                     |                                     |

1.2 Seit wievielen Jahren leben Sie in der Gemeinde Waldbillig ?

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> weniger als 2 Jahre | <input type="checkbox"/> zwischen 2 und 10 Jahren | <input type="checkbox"/> mehr als 10 Jahre |
|--|---|--|

1.3 Seit wie vielen Jahren wohnen Sie in Luxemburg ?

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> weniger als 5 Jahre | <input type="checkbox"/> zwischen 5 und 10 Jahren | <input type="checkbox"/> mehr als 10 Jahre |
|--|---|--|

1.4 Zu welcher Altersgruppe gehören Sie ?

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> zwischen 16 und 20 Jahren | <input type="checkbox"/> zwischen 21 und 30 Jahren | <input type="checkbox"/> zwischen 31 und 40 Jahren |
| <input type="checkbox"/> zwischen 41 und 50 Jahren | <input type="checkbox"/> zwischen 51 und 60 Jahren | <input type="checkbox"/> zwischen 61 und 70 Jahren |
| <input type="checkbox"/> 71 Jahre oder mehr        |  |  |

Wie würden Sie ihr Verständnis der folgenden Sprachen einschätzen?

	sehr gut	gut	zufriedenstellend	keine Kenntnisse
1.5 Luxemburgisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.6 Französisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.7 Deutsch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

1.8 **Für den Fall, wo Sie luxemburgisch verstehen.**

Wann haben Sie diese Sprache gelernt?

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Seit meiner Geburt                                   | <input type="checkbox"/> Seit jungen Jahren         | <input type="checkbox"/> Seit meiner Ankunft in Luxemburg |
| <input type="checkbox"/> Etwas später nachdem ich nach Luxemburg gekommen bin | <input type="checkbox"/> Ich bin dabei es zu lernen |   |

1.9 **Falls Sie von Geburt an kein Luxemburgisch sprechen.**

Aus welchem Grund haben Sie angefangen die luxemburgische Sprache zu lernen?

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Um besser kommunizieren zu können             | <input type="checkbox"/> Um meine Chancen auf dem Arbeitsmarkt zu verbessern   | <input type="checkbox"/> Um mehr Kontaktmöglichkeiten zu haben (Verwaltung, Familie, Freunde) |
| <input type="checkbox"/> Um mich besser in die Gemeinde zu integrieren | <input type="checkbox"/> Zur Erlangung der luxemburgischen Staatsangehörigkeit |   |

## 1. Einige Fragen zu Ihrer Situation [Fortsetzung]

### 1.10 Im Allgemeinen und unabhängig von Ihren Kenntnissen der luxemburgischen Sprache

Sollte sich die Gemeinde bemühen um Folgendes bereitzustellen:

- Luxemburgische Sprachkurse
  Regelmässige Möglichkeiten die Sprachkenntnisse zu fördern (Gesprächstische, usw.)
  Gelegentliche Möglichkeiten die Sprachkenntnisse zu fördern

## 2. Ihre Kontakte mit anderen Einwohner der Gemeinde

Ich habe hauptsächlich Kontakt zu anderen Einwohner der Gemeinde

	sehr häufig	häufig	selten	nie
2.1 In meiner Nachbarschaft	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.2 Bei meinen sportlichen Aktivitäten oder Vereinsaktivitäten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.3 Bei Veranstaltungen auf Gemeindegebiet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.4 Bei schulischen Aktivitäten ( wenn Sie Kinder haben oder selbst zur Schule gehen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.5 Andere Kontaktart	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2.6 Nehmen Sie an Veranstaltungen der Vereine unserer Gemeinde teil?  Ja  Nein

2.7 Nehmen Sie an Veranstaltungen der Vereine anderer Gemeinden teil?  Ja  Nein

### 2.8 Falls Sie nicht an den Veranstaltungen der Vereine teilnehmen

Ich nehme nicht an Veranstaltungen von Vereinen in meiner Gemeinde teil, weil

- Ich kenne niemanden
  Es wird nur luxemburgisch gesprochen
  Das Angebot ist mir nicht bekannt  
 Das Angebot entspricht nicht meinen Erwartungen
  Es interessiert mich nicht

Kennen Sie die folgenden Veranstaltungen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Waldbillig organisiert werden?

2.10 Nationalfeierdag	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
2.11 Buergbrennen	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
2.12 Duerffest	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
2.13 Journée commémorative	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
2.14 Gala Concert	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
2.15 Weihnachtsmarkt	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
2.16 Andere ..	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein

2.17 Fühlen Sie sich ausreichend über die in der Gemeinde organisierten Veranstaltungen informiert? +++   ++   +/-   --   ---

2.18 Wie beurteilen Sie die Qualität der angebotenen Veranstaltungen? +++   ++   +/-   --   ---

2. Ihre Kontakte mit anderen Einwohner der Gemeinde [Fortsetzung]

- |  |                          |                          |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|  | <i>sehr häufig</i>       | <i>häufig</i>            | <i>selten</i>            | <i>nie</i>               |
|  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
- 2.19 Suchen Sie den Veranstaltungskalender auf der Internetseite der Gemeinde Waldbillig auf?

3. Ihre Wahl in der Gemeinde Waldbillig zu wohnen

- |  |                          |                                |                                   |                          |
|--|--------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
|  | <i>Ja, ohne Zweifel</i>  | <i>Ja, sehr wahrscheinlich</i> | <i>Vielleicht, es ist möglich</i> | <i>Nein, keinesfalls</i> |
|  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>       | <input type="checkbox"/>          | <input type="checkbox"/> |
- 3.1 Würden Sie sich entscheiden in der Gemeinde Waldbillig zu leben, wenn Sie es noch einmal tun müssten?
- 3.2 Würden Sie jemand anderem empfehlen in der Gemeinde Waldbillig zu leben ?

Wie schätzen Sie die Lebensqualität in der Gemeinde Waldbillig ein?

- |  |                          |                          |                          |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|  | <i>ganz positiv</i>      | <i>++</i>                | <i>+/-</i>               | <i>--</i>                | <i>ganz negativ</i>      |
|  | <input type="checkbox"/> |
- 3.3 Ruhe vor Lärm und/oder Belästigungen in der Umgebung
- 3.4 Ruhe vor Strassenverkehr in der Umgebung
- 3.5 Gutes Sicherheitsgefühl in den Dörfern
- 3.6 Gutes Angebot der öffentlichen Verkehrsmittel
- 3.7 Gutes Angebot an Freizeit-/Sportinfrastrukturen
- 3.8 Gutes Handelsangebot (Lebensmittel, Bäckerei, Metzger)
- 3.9 Gutes Angebot an Einrichtungen für Kinder: Kindertagesstätte
- Gutes Angebot an Einrichtungen für Kinder: "Maison relais"
- Gutes Angebot an Einrichtungen für Kinder: Grundschule

- |  |                          |                          |                          |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|  | <i>ganz positiv</i>      | <i>++</i>                | <i>+/-</i>               | <i>--</i>                | <i>ganz negativ</i>      |
|  | <input type="checkbox"/> |
- 3.10 Wie beurteilen Sie allgemein die Lebensqualität in der Gemeinde Waldbillig?
- 3.11 Wie beurteilen Sie das Zusammenleben von Luxemburgern und Ausländern in der Gemeinde Waldbillig?

- 3.12 Sehen Sie einen Bedarf für ein Kinderbetreuungsangebot für Kleinkinder von 3 bis 18 Monaten?  Ja  Nein  Ich bin nicht betroffen

#### 4. Ihre Gemeindeverwaltung

Bei der Anmeldung als Neubürger hätte ich mir gewünscht

	sehr wichtig	wichtig	wenig wichtig	überhaupt nicht wichtig
4.1 Unterstützung bei Behördengängen (Übersetzung, Schreibhilfe).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.2 Ein Willkommensheft zu erhalten mit allen Adressen und nützlichen Informationen der Gemeinde	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.3 An einer Aktivität teilzunehmen, um die Gemeinde zu entdecken (Spaziergang, Busrundfahrt usw).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.4 An einem speziellen Empfang für neue Bewohner teilnehmen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.5 An einem Begrüssungsabend-/Treffen zwischen Einwohnern und Gemeindeverwaltung, lokale Vereine usw. teilzunehmen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	+++	++	+/-	--	---
4.6 Wie beurteilen Sie die Empfangsqualität in der Gemeindeverwaltung Waldbillig?	<input type="checkbox"/>				

Ihr Interesse und ihre Beteiligung an der Kommunalpolitik

	Ja, viel	Ja, ein wenig	Nein, gar nicht
4.7 Haben Sie Interesse an der Kommunalpolitik?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.8 Kennen Sie die Gemeinderatsmitglieder?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.9 Kennen Sie die Aktivitäten der beratenden Kommissionen?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4.11 Könnten Sie sich vorstellen, sich eines Tages zu engagieren?  Ja  Nein  vielleicht

	Ja, regelmässig	Ja, gelegentlich	Nein, nie	Keine ich nicht
4.12 Lesen Sie die Berichte der Gemeinderatssitzungen?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.13 Lesen Sie das <b>Gemeindeblatt</b> auf Papier?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.14 Lesen Sie das <b>Gemeindeblatt</b> auf der Internetseite	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.15 Lesen Sie die Aushänge und öffentlichen Bekanntmachungen im physischen <b>Raider</b> ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.16 Lesen Sie die Aushänge und öffentlichen Bekanntmachungen im Internet- <b>Raider</b> ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17 Lesen Sie die Gemeindezeitung " <b>De Fuuss</b> " als Heft?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18 Lesen Sie die Gemeindezeitung " <b>De Fuuss</b> " auf der Internetseite?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>